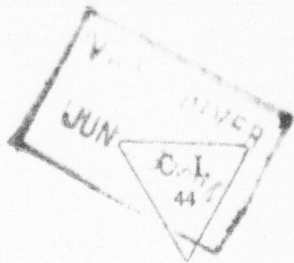


Department of Immigration and Colonization

CHINESE IMMIGRATION SERVICE



This is to certify that the party described below registered at this office pursuant to Section 18, Chinese Immigration Act, Chapter 38, 13-14 George V.

55214  
Registration No.

Name SUM FOOKGUEN SUM FOOK GUEN

Otherwise known as XXXXXX

Address P.O. Box 272 Cumberland B.C.  
Street or P.O. Box Town or City Province

Present Occupation Miner Ag 42  Male  Female

Married  if (husband)  if (wife) Wife in China in Canada give name and address. Also names and addresses of children, if in Canada.

Born at Ar Wan Pon Yee China  
Village District Country

Originally admitted to Canada at the port of Victoria B.C.

Ex. SS. Shidzuka Maru Date October 12th 1912

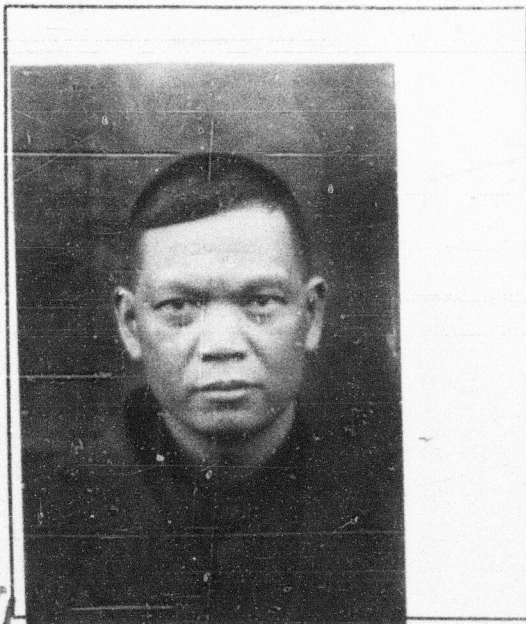
Amount Head Tax Paid \$ 500.00 Is in possession of certificate C.I. 5 No. 74355  
(C.I. 5, 28, 30 or 36)

Height: 5 feet 7 1/2 inches.

Facial Marks and Physical Peculiarities:—

Scar on rt side of mouth

Remarks:—



This is to certify that the party registering (is) ~~(is not)~~ <sup>xxx</sup> the party whose photograph appears on the certificate above stated.

Signature of Registrar [Signature]

Title Sergt. R.C.M. Police Place and date Cumberland B.C. May 29th 1924

This space for use of Department.

Arrival verified.

C.I. 4 No. Dist. 44 269

C.I. No. \_\_\_\_\_

Fyle No. \_\_\_\_\_

CERTIFICATE C.I. 5 No. 74355  
 ENDORSED June 28 1924  
[Signature]